



# Language, Literacy and Numeracy Program

Если вы ищете работу и вам необходимо улучшить ваши навыки разговорной речи, чтения и/или письма, вы можете принять участие в программе Language, Literacy and Numeracy Program.

## Улучшатся не только шансы получить работу

Программа Language, Literacy and Numeracy Program поможет вам получить навыки и уверенность, которые вам необходимы для увеличения шансов получения работы или для успешного завершения профессионального обучения.

## Что предлагает программа?

Программа поможет вам приобрести уверенность и навыки, необходимые для получения работы. Программа будет:

- проводиться в маленьких группах для создания благоприятной и непринужденной обстановки
- обеспечивать благоприятную среду для людей со схожими трудностями с чтением, письмом и математикой
- проводиться профессиональными сотрудниками с опытом обучения взрослых
- способствовать улучшению ваших познаний в английском языке или чтении, письме и математике, и
- облегчать для вас заполнение форм, написание писем и резюме.

## Кто имеет право на участие в программе Language, Literacy and Numeracy Program?

Вы можете принять участие в программе, если вы зарегистрированы как человек, ищущий работу, и если:

- вам от 15 лет до 21 года
- вам от 22 до 64 лет, и вы получаете Newstart Allowance, Youth Allowance, Community Development Employment Supplement, Disability Support Pension, Parenting Payment, Widow Pension/Allowance или Partner Allowance
- вы иммигрант, которому не полагаются выплаты от системы социального обеспечения в течение первых двух лет проживания в стране
- у вас нет разрешения на постоянное жительство и имеется временная или условная виза, **или**

- вы гражданин или постоянный житель Австралии, для которого английский язык не является родным языком. В таком случае, чтобы иметь право на участие в программе, вам не обязательно получать выплаты от Department of Human Services, предназначенные для малоимущих.

**Примечание:** лица, имеющие визу для квалифицированных иммигрантов, в данный момент не имеют права на участие в программе. Кроме того, могут действовать другие условия, относящиеся к той или иной визе.

## **Кто проводит программу и как узнать, подойдет ли мне эта программа?**

Программа будет проводиться местной обучающей организацией или колледжем TAFE. После того, как вы получите направление для участия в программе, вы пройдете тестирование, и вас определят в группу или на курс, который будет соответствовать вашим потребностям. Для завершения программы вам понадобится около 200 часов. Вам будет предоставляться от 10 до 20 часов обучения в неделю. При необходимости, вы можете проходить бесплатное обучение продолжительностью до 800 часов.

Для получения более детальной информации на вашем языке

Посетите веб-страницу **[humanservices.gov.au](http://humanservices.gov.au)**

Позвоните по номеру **131 202\***, чтобы поговорить с нами на вашем родном языке.

\*Плата за звонки в Department of Human Services с домашнего телефона на номера, начинающиеся с '13', может быть разной в зависимости от телефонной компании.

## **Юридическая оговорка**

Содержащаяся в данной публикации информация предназначена только для общего ознакомления с выплатами и услугами. Вам самим предстоит решить вопрос о том, следует ли вам обращаться с просьбой об выплатах и подавать заявление, с учетом ваших конкретных обстоятельств.

Данная информация верна по состоянию на июнь 2012 года. Если вы пользуетесь информацией из данной публикации после указанной даты, пожалуйста, проверьте у нас, не устарели ли данные.



# Language, Literacy and Numeracy Program

If you are a jobseeker and need to improve your speaking, reading and/or writing skills you may be eligible for the Language, Literacy and Numeracy Program.

## Improving more than just your job prospects

The Language, Literacy and Numeracy Program will help you gain the skills and confidence you need to improve your chances of getting a job or successfully completing vocational training.

## What will happen in the program?

The program will help you to gain the confidence and skills needed to get a job. It will:

- be held in small groups to create a friendly and relaxed setting
- provide a supportive environment with people facing similar difficulties with reading, writing and numbers
- be provided by professional staff with experience in teaching adult learners
- improve your language or reading, writing and number skills, **and**
- make it easier for you fill in forms, write letters and resumes.

## Who is eligible for the Language, Literacy and Numeracy Program?

You may be eligible for the program if you are a registered job seeker and you are:

- 15 to 21 years of age
- 22 to 64 years of age and receiving Newstart Allowance, Youth Allowance, Community Development Employment Supplement, Disability Support Pension, Parenting Payment, Widow Pension/Allowance or Partner Allowance
- a migrant who is subject to the two-year newly arrived resident waiting period
- a non-permanent resident and hold a temporary or provisional visa, **or**
- a citizen or permanent resident of Australia whose first language is not English. In this case you do not need to receive an income support payment from the Department of Human Services.

**Note:** holders of a skilled migrant visa are currently not eligible for the training. Other visa conditions may also apply.

# Who is the program run by and how do I know it will be relevant to me?

The program will be run by a local training provider or TAFE. Once you are referred for the program, you will be assessed and placed in a class or course that suits your needs. The program will take about 200 hours to complete. You will be provided with 10–20 hours of training each week. You can receive up to 800 hours of free training if you need it.

To find out more information in your language

Go to **humanservices.gov.au**

Call **131 202\*** to speak to us in languages other than English.

\*Charges for calls from your home phone to the Department of Human Services '13' numbers vary depending on your telephone service provider.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.

This information is accurate as at June 2012. If you use this publication after that date, please check with us that the details are current.